

Bruselj, 28.11.2019
COM(2019) 617 final

POROČILO KOMISIJE EVROPSKEMU PARLAMENTU IN SVETU

o proračunskem učinku letne posodobitve osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije ter korekcijskih koeficientov, ki se zanje uporabljajo, v letu 2019

1. CILJ POROČILA

Cilj tega poročila je izpolniti obveznost Komisije na podlagi člena 65(1) Kadrovskih predpisov za uradnike in Pogojev za zaposlitev drugih uslužbencev Evropske unije (v nadaljnjem besedilu: KP), da zagotovi podatke o proračunskem učinku na osebne prejemke in pokojnine uradnikov Unije glede na posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU v letu 2019 ter korekcijske koeficiente, ki se zanje uporabljajo.

Posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU v letu 2019 se izvede v skladu s Prilogo XI h KP ter se opravi pred koncem leta. Temelji na statističnih podatkih, ki jih pripravi Statistični urad EU v soglasju z nacionalnimi statističnimi uradi držav članic in ki kažejo stanje v državah članicah na dan 1. julija 2019.

2. OSNOVNE INFORMACIJE

Z Uredbo (EU, Euratom) št. 1023/2013 Evropskega parlamenta in Sveta z dne 22. oktobra 2013 je bil spremenjen mehanizem za posodabljanje plač, znan kot „metoda“, ki omogoča samodejno posodabljanje vseh plač, pokojnin in nadomestil. Zato bi bilo treba ustrezne zneske in ponderje v KP razumeti kot referenčne zneske in ponderje, ki se redno in samodejno posodablajo. Komisija bi morala take posodobljene zneske in ponderje informativno objaviti v dveh tednih po posodobitvi v seriji C Uradnega lista EU (v nadaljnjem besedilu: UL EU).

V skladu s členom 65(4) KP se v letih 2013 in 2014 osebni prejemki in pokojnine osebja EU, ki dela v Belgiji in Luksemburgu, ne posodobijo, kar pomeni, da v letih 2013 in 2014 ni bila posodobljena nobena plača osebja EU, ki dela v Belgiji in Luksemburgu. Poleg tega je bila prilagoditev plač in pokojnin za leti 2011 in 2012 omejena in je znašala 0 % oziroma 0,8 %, kar je bilo posledica celostnega pristopa k reševanju sporov glede prilagoditev osebnih prejemkov in pokojnin za leti 2011 in 2012.

Osebjem EU je v obdobju 2004–2019 utrpelo znatno izgubo dejanske kupne moči, ki je večja od izgube nacionalnih javnih uslužbencev v državah članicah. V tem obdobju je osebjem EU izgubilo okoli 9,9 % kupne moči zaradi skupnega učinka reform KP v letih 2004 in 2013 ter zmanjšanja prilagoditve plač. V istem obdobju je izguba kupne moči javnih uslužbencev državnih uprav držav članic znašala 1,3 %.

Združeni učinek neuporabe metode za prilagoditev plač v letih 2011 in 2012 ter zamrznitev osebnih prejemkov in pokojnin v letih 2013 in 2014 je približno 3 milijarde EUR prihrankov v večletnem finančnem okviru za obdobje 2014–2020 in dolgoročno približno 500 milijonov EUR letno. V celoti je bilo z zadnjim pregledom KP v večletnem finančnem okviru ustvarjenih približno 4,3 milijarde EUR upravnih prihrankov. Poleg tega so posebni ukrepi brez neposrednega proračunskega učinka, kot so večje število delovnih ur in krajši letni dopust brez nadomestila plače, za institucije vredni približno 1,5 milijarde EUR.

3. ZAKONSKE DOLOČBE O POSODOBITVI OSEBNIH PREJEMKOV IN POKOJNIN URADNIKOV IN DRUGIH USLUŽBENCEV EU TER KOREKCIJSKIH KOEFICIENTOV, KI SE ZANJE UPORABLJAJO

3.1 Posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU (drugi odstavek člena 65(1) KP)

V drugem odstavku člena 65(1) KP je določeno, da se nekateri zneski, navedeni v KP, ki določajo osnovne plače, različna nadomestila in koeficiente, posodabljaajo letno v skladu s Prilogo XI. Komisija informativno objavi posodobljene zneske v dveh tednih po posodobitvi v seriji C UL EU.

Poleg tega člen 65(3) KP določa, da se ti zneski (iz drugega odstavka člena 65(1)) razumejo kot zneski, katerih dejanska vrednost se lahko v danem trenutku posodobi brez posredovanja drugega pravnega akta.

V členu 65a KP je navedeno, da so pravila za izvajanje členov 64 in 65 KP določena v Prilogi XI.

V skladu s členom 3 Priloge XI h KP posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin iz člena 65 KP izhaja neposredno iz sprememb kupne moči plač nacionalnih javnih uslužbencev državnih uprav (posebni kazalnik) ter sprememb življenjskih stroškov v Belgiji in Luksemburgu (skupni indeks).

Posebni kazalnik meri spremembe neto osebnih prejemkov nacionalnih javnih uslužbencev državnih uprav držav članic, pri čemer se inflacija ne upošteva. Eurostat ta kazalnik izračuna na podlagi podatkov, ki jih pošlje enajst držav članic, navedenih v členu 1(4) Priloge XI.

Skupni indeks meri spremembe življenjskih stroškov uradnikov EU v Belgiji in Luksemburgu skladno s porazdelitvijo osebja, zaposlenega v teh dveh državah članicah. Eurostat ta indeks izračuna na podlagi podatkov o cenah, ki jih predložijo belgijski in luksemburški organi, ter števila osebja iz internih podatkovnih baz institucij EU.

Poleg tega člen 10 Priloge XI h KP določa ublažitveno določbo, po kateri je vrednost posebnega kazalnika odvisna od zgornje omejitve +2 % in spodnje omejitve –2 %. Če vrednost posebnega kazalnika preseže navedeni omejitvi, se za določitev letne posodobitve uporabi vrednost omejitve. Omejitev se uporablja od 1. julija, preostala letna posodobitev pa se uporablja od 1. aprila naslednjega leta.

Člen 11 Priloge XI h KP določa določbo o izjemi, ki se uporablja v primeru zmanjšanja celotnega bruto domačega proizvoda EU. Določba o izjemi se uporablja, če je vrednost posebnega kazalnika pozitivna, vendar se je celotni bruto domači proizvod EU v tekočem letu zmanjšal. V tem primeru se za izračun letne posodobitve uporabi le del posebnega kazalnika, preostanek pa se izplača pozneje ali pa sploh ne.

3.2 Posodobitev korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine uradnikov in drugih uslužbencev EU znotraj EU (drugi odstavek člena 64)

V skladu s členom 64 KP se osebni prejemki uradnika, ki so izraženi v eurih, ponderirajo po stopnji, ki je nad, pod ali enaka 100 %, odvisno od življenjskih razmer v posameznih krajih zaposlitve. Korekcijski koeficient se ne uporablja za

Belgijo in Luksemburg glede na njuno posebno referenčno vlogo, ki izhaja iz dejstva, da sta glavna in prvotna sedeža večine institucij.

Poleg tega se korekcijski koeficienti določajo ali ukinjajo ter letno posodabljaajo v skladu s Prilogo XI. Ob upoštevanju posodobitve se vse vrednosti razumejo kot referenčne vrednosti. Komisija informativno objavi posodobljene vrednosti v dveh tednih po posodobitvi v seriji C UL EU.

V skladu s členom 3 Priloge XI h KP se posodobitev korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine, določi na podlagi razmerij med ustreznimi ekonomskimi paritetami iz člena 1 Priloge XI in menjalnimi tečaji iz člena 63 KP za ustrezne države.

Ekonomske paritete za osebne prejemke določajo enakovrednost kupne moči osebnih prejemkov, izplačanih v referenčnem mestu Bruslju, in osebnih prejemkov, izplačanih v drugih krajih zaposlitve. Eurostat navedene paritete izračuna v soglasju z nacionalnimi statističnimi uradi držav članic.

Ekonomske paritete za pokojnine določajo enakovrednost kupne moči pokojnin, izplačanih v referenčni državi Belgiji, in pokojnin, izplačanih v drugih državah prebivališča. Eurostat navedene paritete izračuna v soglasju z nacionalnimi statističnimi uradi. V skladu s členom 20 Priloge XIII h KP se ti ponderji za pokojnine uporabljajo samo v zvezi s pokojninskimi pravicami, pridobljenimi pred 1. majem 2004. Najnižji korekcijski koeficient za pokojnine je 100.

V skladu s členom 17(3) Priloge VII h KP se za določena nakazila, ki jih izvršijo uradniki in drugi uslužbenci, uporabljajo posebni ponderji.

3.3 Posodobitev ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah (člen 13(1) Priloge X h KP)

Členi 11, 12 in 13 Priloge X h KP vsebujejo določbe o izplačilih osebnih prejemkov za uradnike in druge uslužbence, ki delajo v tretjih državah. Osebni prejemki se izplačajo v eurih v EU in zanje se uporabljajo ponderji, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, zaposlenih v Belgiji; vseeno pa se lahko na zahtevo uradnika celotni prejemek ali njegov del izplača v valuti države zaposlitve. V tem primeru se uporabi ponder za zadevni kraj zaposlitve, znesek pa se pretvori po ustreznem menjalnem tečaju.

Da bi uradnikom, začasnim uslužbencem in pogodbenim uslužbencem Unije v največji možni meri zagotovili enako kupno moč ne glede na kraj zaposlitve, se ponderji posodobijo enkrat letno v skladu s pravili iz Priloge XI h KP. Ob upoštevanju posodobitve se vse vrednosti razumejo kot referenčne vrednosti. Komisija informativno objavi posodobljene vrednosti v dveh tednih po posodobitvi v seriji C UL EU.

Eurostat za določitev enakovrednosti kupne moči osebnih prejemkov, izplačanih v Bruslju, in osebnih prejemkov, izplačanih v drugih krajih zaposlitve, izračuna ekonomske paritete. Ponder je koeficient, ki ga dobimo na podlagi delitve vrednosti ekonomske paritete z menjalnim tečajem. Uporabljeni menjalni tečaji se določijo v skladu s pravili za izvajanje splošnega proračuna EU in ustrezajo tečajem, ki veljajo na dan uporabe ponderjev.

3.4 Vmesna posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU znotraj EU (člen 65(2) KP)

V členu 65(2) je določeno, da se v primeru znatne spremembe življenjskih stroškov zneski iz člena 65(1) in ponderji iz člena 64 posodobijo v skladu s Prilogo XI. Komisija informativno objavi posodobljene zneske in ponderje v dveh tednih po posodobitvi v seriji C UL EU.

V skladu s členom 4(1) Priloge XI h KP se vmesna posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin, ki začne učinkovati 1. januarja, izvrši, kadar se življenjski stroški med junijem in decembrom (glede na prag občutljivosti, opredeljen v členu 6 Priloge XI h KP) bistveno spremenijo, pri čemer se upošteva napoved sprememb kupne moči v tekočem letnem referenčnem obdobju. Vmesne posodobitve se upoštevajo pri letni posodobitvi plač.

Nadalje se v skladu s členom 6 Priloge XI h KP vmesna posodobitev izvrši za vse kraje (vključno z Brusljem in Luxembourgom), če je prag občutljivosti v Bruslju ali Luxembourg dosežen ali presežen. Če ta prag občutljivosti za Bruselj in Luxembourg ni dosežen, se vmesna posodobitev izvrši samo za kraje, v katerih je bil prag občutljivosti dosežen ali presežen.

V skladu s členom 7 Priloge XI h KP je znesek vmesne posodobitve skupni indeks, pomnožen, kadar je to ustrezno, s polovico napovedanega posebnega kazalnika, če je ta negativen.

Korekcijski koeficienti so razmerje med ustrezno ekonomsko pariteto in menjalnim tečajem iz člena 63 KP, pomnoženo z zneskom posodobitve, če prag občutljivosti za Belgijo in Luksemburg ni dosežen.

3.5 Vmesne posodobitve ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah (člen 13(2) Priloge X h KP)

Poleg letne posodobitve osebnih prejemkov uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah v skladu s členom 13(1) Priloge X h KP (glej točko 3.3), se, če se za določeno državo ugotovi, da se je razlika med življenjskimi stroški, izmerjenimi na podlagi ponderiranja, in ustreznimi menjalnimi tečaji od zadnje posodobitve povečala za več kot 5 %, opravi vmesna posodobitev za prilagoditev ponderjev v skladu s postopkom iz člena 13(1) Priloge X h KP.

Eurostat za določitev enakovrednosti kupne moči osebnih prejemkov, izplačanih v Bruslju, in osebnih prejemkov, izplačanih v drugih krajih zaposlitve, izračuna ekonomske paritete. Ponder je koeficient, ki ga dobimo na podlagi delitve vrednosti ekonomske paritete z menjalnim tečajem. Uporabljeni menjalni tečaji se določijo v skladu s pravili za izvajanje splošnega proračuna EU in ustrezajo tečajem, ki veljajo na dan uporabe ponderjev.

4. POSODOBITVE OSEBNIH PREJEMKOV IN POKOJNIN URADNIKOV IN DRUGIH USLUŽBENCEV EU TER KOREKCIJSKIH KOEFICIENTOV, KI SE ZANJE UPORABLJAJO, V LETU 2019

Komisija se je seznanila z različnimi posodobitvami osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU, ki se izvajajo v skladu s Prilogo XI h KP v

referenčnem obdobju dvanajstih mesecev do 1. julija 2019 ter se opravijo pred koncem leta 2019. Te posodobitve, kot so navedene v točki 4 spodaj, temeljijo na statističnih podatkih, ki jih je pripravil Statistični urad EU v soglasju z nacionalnimi statističnimi uradi držav članic in kažejo stanje v državah članicah na dan 1. julija 2019¹.

4.1. Posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU (drugi odstavek člena 65(1) KP) v letu 2019

V skladu s členom 1 Priloge XI h KP je Eurostat pripravil poročilo o spremembah življenjskih stroškov v Belgiji in Luksemburgu, spremembah kupne moči osebnih prejemkov nacionalnih javnih uslužbencev državnih uprav v državah članicah ter ekonomskih paritetah, na podlagi katerih so izračunani različni ponderji².

Povprečna sprememba kupne moči osebnih prejemkov nacionalnih javnih uslužbencev v referenčnem obdobju, izmerjena s posebnim kazalnikom, znaša +0,5 %.

Sprememba življenjskih stroškov v Belgiji in Luksemburgu v referenčnem obdobju, izmerjena s skupnim indeksom, ki ga je izračunal Eurostat, znaša +1,5 %. V skladu s členom 3(2) Priloge XI h KP je znesek posodobitve enak zmnožku posebnega kazalnika in skupnega indeksa, ki ju je izračunal Eurostat. Posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin v Belgiji in Luksemburgu tako znaša 2 %. V skladu s členom 3(5) Priloge XI h KP se za Belgijo in Luksemburg ponderji ne uporabljajo.

Globalni posebni kazalnik (0,5 %) je pod pragom za uporabo ublažitvene določbe (zgornja omejitev +2 %), zato se ta ne uporabi.

¹ Upoštevajo se zlasti naslednja poročila Eurostata:

- Poročilo Eurostata z dne 31. oktobra 2019 o letni posodobitvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov EU v letu 2019 v skladu s členoma 64 in 65 KP ter Prilogo XI h KP, ki se uporabljajo za uradnike in druge uslužbence Evropske unije, s katero se s 1. julijem 2019 prilagodijo osebni prejemki aktivnega osebja in pokojnine upokojenih uslužbencev ter s katero se s 1. julijem 2019 posodobijo korekcijski koeficienti, ki se uporabljajo za osebne prejemke aktivnega osebja, ki dela v krajih zaposlitve znotraj in zunaj EU, za pokojnine upokojenih uslužbencev glede na njihovo državo stalnega prebivališča ter za pokojninske transferje.
- Poročilo Eurostata z dne 25. marca 2019 o vmesni posodobitvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov EU v skladu s členoma 64 in 65 KP ter Prilogo XI h KP, ki se uporabljajo za uradnike in druge uslužbence Evropske unije.
- Poročili Eurostata z dne 29. aprila 2019 in 28. oktobra 2019 o vmesni posodobitvi ponderjev (korekcijskih koeficientov), ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v delegacijah zunaj EU, v skladu s členom 64 KP ter Prilogo X in Prilogo XI h KP, ki se uporabljajo za uradnike in druge uslužbence Evropske unije.

² Poročilo Eurostata z dne 31. oktobra 2019 o letni posodobitvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov EU v letu 2019 v skladu s členoma 64 in 65 KP ter Prilogo XI h KP, ki se uporabljajo za uradnike in druge uslužbence Evropske unije, s katero se s 1. julijem 2019 prilagodijo osebni prejemki aktivnega osebja in pokojnine upokojenih uslužbencev ter s katero se s 1. julijem 2019 posodobijo korekcijski koeficienti, ki se uporabljajo za osebne prejemke aktivnega osebja, ki dela v krajih zaposlitve znotraj in zunaj EU, za pokojnine upokojenih uslužbencev glede na njihovo državo stalnega prebivališča ter za pokojninske transferje.

Ker je napoved razvoja realne vrednosti BDP pozitivna (1,1 %)³, se določba o izjemi ne uporablja.

Zato bo Komisija do konca leta 2019 v seriji C UL EU objavila posodobljene zneske iz drugega odstavka člena 65(1) KP, ki se uporabljajo od 1. julija 2019 za osebne prejemke in pokojnine uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije, kot je prikazano v Prilogi I k temu poročilu.

4.2. Posodobitev korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine uradnikov in drugih uslužbencev EU znotraj EU (drugi odstavek člena 64) v letu 2019

V skladu s členom 1 Priloge XI h KP je Eurostat pripravil poročilo o spremembah življenjskih stroškov v Belgiji in Luksemburgu, spremembah kupne moči osebnih prejemkov nacionalnih javnih uslužbencev državnih uprav v državah članicah ter ekonomskih paritetah, na podlagi katerih so izračunani različni ponderji⁴.

Zunaj Belgije in Luksemburga je posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin enaka zmnožku prilagoditve v Belgiji in Luksemburgu s spremembo ponderjev in menjalnega tečaja.

Eurostat je ponderje, ki se uporabljajo za osebne prejemke, pokojnine in nakazila dela prejemkov, izračunal na naslednji način:

4.1.1. Ponderji za osebe zunaj Belgije in Luksemburga

Eurostat je v soglasju z nacionalnimi statističnimi uradi izračunal ekonomske paritete, ki določajo enakovrednost kupne moči osebnih prejemkov, izplačanih v Bruslju, in osebnih prejemkov, izplačanih v drugih krajih zaposlitve, na dan 1. julija 2019.

Ponderji, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov in drugih uslužbencev, zaposlenih v državah članicah zunaj Belgije in Luksemburga, se določijo na podlagi razmerij med temi ekonomskimi paritetami in menjalnimi tečaji, veljavnimi 1. julija 2019.

Zato bo Komisija do konca leta 2019 v seriji C UL objavila korekcijske koeficiente, ki se uporabljajo od 1. julija 2019 za osebne prejemke in pokojnine uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije, kot je prikazano v Prilogi I k temu poročilu.

4.1.2. Ponderji za POKOJNINE zunaj Belgije in Luksemburga ter ponderji za NAKAZILA:

Eurostat je v soglasju z nacionalnimi statističnimi uradi izračunal ekonomske paritete, ki določajo enakovrednost kupne moči pokojnin, izplačanih v Belgiji, in pokojnin, izplačanih v drugih državah prebivališča, na dan 1. julija 2019.

Ponderji, izračunani za pokojnine oseb, ki živijo zunaj Belgije in Luksemburga, so v posameznih državah določeni na podlagi razmerja med temi ekonomskimi paritetami in menjalnimi tečaji, veljavnimi 1. julija 2019. V skladu s členom 20 Priloge XIII h KP se ti ponderji za pokojnine uporabljajo samo v zvezi s pokojninskimi pravicami, pridobljenimi pred 1. majem 2004.

³ V evropski gospodarski napovedi, ki jo je 7. novembra 2019 izdal GD ECFIN, se ocenjuje, da bo po sedanjih napovedih rast BDP za celotno EU v letu 2019 narasla za 1,1 %, naslednje leto pa za 1,2 %.

⁴ Poročilo Eurostata z dne 31. oktobra 2019 o letni posodobitvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov EU v letu 2019 (glej opombo 2).

V skladu s členom 17 Priloge VII h KP se ti ponderji neposredno uporabljajo za nakazila, ki jih izvršijo uradniki in drugi uslužbenci.

Zato bo Komisija do konca leta 2019 v seriji C UL objavila korekcijske koeficiente, ki se uporabljajo od 1. julija 2019 za pokojnine, izplačane zunaj Belgije in Luksemburga, ter ponderje za nakazila uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije, kot je prikazano v Prilogi I k temu poročilu.

4.3. Posodobitev ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah (člen 13(1) Priloge X h KP), v letu 2019

Statistični podatki, ki so bili na voljo Komisiji, so vključevali seznam 145 krajev zaposlitve. Toda ekonomske paritete niso bile predstavljene, kadar podatki niso bili na razpolago ali niso bili zanesljivi zaradi lokalnih nestabilnih razmer ali drugih razlogov.

Korekcijski koeficienti za vse kraje zaposlitve zunaj EU so bili izračunani glede na stanje na dan 1. julija 2019. Pri letni posodobitvi so bili določeni ponderji, izračunani na podlagi paritet, ki jih je Eurostat sporočil za 1. julij 2019.

Zato bo Komisija do konca leta 2019 v seriji C UL objavila ponderje, ki se uporabljajo od 1. julija 2019 za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah, kot je prikazano v Prilogi II k temu poročilu.

4.4. Vmesna posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU znotraj EU (člen 65(2) KP) v letu 2019

V skladu s členom 4 Priloge XI h KP je treba v krajih, v katerih se življenjski stroški bistveno spremenijo, posodobiti osebne prejemke in pokojnine.

Eurostat je v soglasju z nacionalnimi statističnimi organi⁵ izračunal, da je sprememba življenjskih stroškov za Belgijo in Luksemburg, izmerjena s skupnim indeksom, v obdobju od junija 2018 do decembra 2018 znašala 0,8 %.

Spremembe življenjskih stroškov zunaj Belgije in Luksemburga v referenčnem obdobju so bile izmerjene z uporabo implicitnih indeksov, ki jih je izračunal Eurostat⁶. Ti indeksi so bili izračunani tako, da je bil skupni indeks pomnožen s spremembo ekonomske paritete.

Prag občutljivosti za znatno spremembo življenjskih stroškov je odstotek, ki ustreza 6 % za dvanajstmesečno obdobje (3 % za šestmesečno obdobje).

Ker je skupni indeks v referenčnem obdobju (od junija 2018 do decembra 2018) znašal 100,8 (tj. +0,8 %), ta razlika ni presegla določenega praga ($\pm 3,0$ %). Posledično vmesna posodobitev nominalnih osebnih prejemkov in pokojnin evropskih uradnikov v Belgiji in Luksemburgu ni bila potrebna.

Korekcijski koeficienti so razmerje med ustrezno ekonomsko pariteto in menjalnim tečajem, pomnoženo z zneskom vmesne posodobitve, če prag občutljivosti za Bruselj in Luxembourg ni dosežen.

⁵ Poročilo Eurostata z dne 29. aprila 2019 o vmesni posodobitvi osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov EU v skladu s členoma 64 in 65 KP ter Prilogo XI h KP, ki se uporabljajo za uradnike in druge uslužbence Evropske unije.

⁶ Glej prejšnjo opombo.

Eurostat je v soglasju z nacionalnimi statističnimi organi⁷ izračunal, da implicitni indeks cen v nobenem kraju zaposlitve znotraj EU v zadevnem obdobju ni presegel določenega praga. Posledično vmesna posodobitev korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov in drugih uslužbencev Evropske unije, ni bila potrebna.

Prav tako je Eurostat v soglasju z nacionalnimi statističnimi organi⁸ izračunal, da implicitni indeks cen v nobeni državi članici EU v zadevnem obdobju ni presegel določenega praga. Posledično vmesna posodobitev korekcijskih koeficientov, ki jih Eurostat izračuna za pokojnine v teh državah, ni bila potrebna.

Komisiji zato v seriji C UL EU ni bilo treba objaviti vmesne posodobitve korekcijskih koeficientov, ki se od 1. januarja 2019 uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine uradnikov in drugih uslužbencev EU, ki delajo v EU.

4.5. Vmesne posodobitve ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah (člen 13(2) Priloge X h KP), v letu 2019

4.1.3. Za obdobje od avgusta 2018 do januarja 2019

Statistični podatki, ki so na voljo Komisiji⁹, so pokazali, da je v nekaterih tretjih državah razlika v življenjskih stroških, izmerjena na podlagi ponderiranja in ustreznega menjalnega tečaja, od zadnje določitve ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v tretjih državah, izplačane v valuti njihove države zaposlitve, tj. od 1. julija 2018, presegla 5 %.

V skladu z drugim odstavkom člena 13 Priloge X h KP je treba v takem primeru opraviti vmesno posodobitev ponderjev v skladu s postopkom iz Priloge XI h KP.

Pri vmesni posodobitvi so bili določeni ponderji, izračunani na podlagi paritet, ki jih je Eurostat sporočil za 1. avgust, 1. september, 1. oktober, 1. november, 1. december 2018 oziroma 1. januar 2019.

Zato je Komisija 18. junija 2019 v seriji C UL EU¹⁰ objavila šest mesečnih tabel, ki prikazujejo, za katere države gre, kakšni so zadevni ponderji in kateri datumi veljajo za vsakega posebej.

4.1.4. Za obdobje od februarja 2019 do junija 2019

Statistični podatki, ki so na voljo Komisiji¹¹, kažejo, da je v nekaterih tretjih državah razlika med življenjskimi stroški, izmerjenimi na podlagi ponderiranja in ustreznega menjalnega tečaja, od zadnje določitve ponderjev, ki se uporabljajo za osebne

⁷ Glej prejšnjo opombo.

⁸ Glej prejšnjo opombo.

⁹ Poročilo Eurostata z dne 29. aprila 2019 o vmesni posodobitvi ponderjev (korekcijskih koeficientov), ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v delegacijah zunaj EU, v skladu s členom 64 KP ter Prilogo X in Prilogo XI h KP, ki se uporabljajo za uradnike in druge uslužbence Evropske unije.

¹⁰ UL C 207, 18. junij 2019, str. 3.

¹¹ Poročilo Eurostata z dne 28. oktobra 2019 o vmesni posodobitvi ponderjev (korekcijskih koeficientov), ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev Evropske unije, ki delajo v delegacijah zunaj EU, v skladu s členom 64 KP ter Prilogo X in Prilogo XI h KP, ki se uporabljajo za uradnike in druge uslužbence Evropske unije.

prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah, izplačane v valuti njihove države zaposlitve, presegla 5 %.

V skladu z drugim odstavkom člena 13 Priloge X h KP je treba v takem primeru opraviti vmesno posodobitev ponderjev v skladu s postopkom iz Priloge XI h KP.

Pri vmesni posodobitvi so bili določeni ponderji, izračunani na podlagi paritet, ki jih je Eurostat sporočil za 1. februar, 1. marec, 1. april, 1. maj oziroma 1. junij 2019.

Zato bo Komisija do konca leta 2019 v seriji C UL objavila pet mesečnih tabel, ki prikazujejo, za katere države gre, kakšni so zadevni ponderji in kateri datumi veljajo za vsakega posebej, kot je prikazano v Prilogi III k temu poročilu.

5. PRORAČUNSKI UČINEK OSEBNIH PREJEMKOV IN POKOJNIN URADNIKOV IN DRUGIH USLUŽBENCEV EU TER KOREKCIJSKIH KOEFICIENTOV, KI SE ZANJE UPORABLJAJO

Ta oddelek vsebuje podrobno oceno proračunskega učinka posodobitev, ki vplivajo na osebne prejemke in pokojnine osebja EU v letu 2019.

5.1. Posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU (drugi odstavek člena 65(1) KP) v letu 2019

Posodobitev zneskov iz drugega odstavka člena 65(1) KP ima finančni učinek na vse proračunske vrstice v zvezi z odhodki za osebje v vseh institucijah in agencijah.

v mio. EUR

	Postavka V			Druge postavke (od I do IV)		
	<i>Leto 2019</i>	<i>Leto 2020</i>	<i>Naslednja leta</i>	<i>Leto 2019</i>	<i>Leto 2020</i>	<i>Naslednja leta</i>
Ocenjeni učinek na odhodke	+66,1	+132,1	+132,1	+17,6	+35,3	+35,3
Ocenjeni učinek na prihodke	+8,7	+17,4	+17,4	+3,0	+6,0	+6,0

5.2. Posodobitev korekcijskih koeficientov, ki se uporabljajo za osebne prejemke in pokojnine uradnikov in drugih uslužbencev EU znotraj EU (drugi odstavek člena 64 in člen 20(1) Priloge XIII), v letu 2019

Posodobitev korekcijskih koeficientov, ki je začela veljati 1. julija 2019 in se uporablja za osebne prejemke in pokojnine osebja EU v državah članicah, vendar zunaj Bruslja in Luxembourga, ima finančni učinek na več proračunskih vrstic, povezanih z odhodki za osebje.

v mio. EUR

	Postavka V			Druge postavke (od I do IV)		
	<i>Leto 2019</i>	<i>Leto 2020</i>	<i>Naslednja leta</i>	<i>Leto 2019</i>	<i>Leto 2020</i>	<i>Naslednja leta</i>
Ocenjeni učinek na odhodke	+1,6	+3,2	+3,2	+1,5	+3,0	+3,0

5.3. Posodobitev ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah (člen 13(1) Priloge X h KP), v letu 2019

Letna posodobitev ponderjev, ki je začela veljati 1. julija 2019 in se uporablja za osebne prejemke osebja EU v tretjih državah, ima finančni učinek na več proračunskih vrstic, povezanih z odhodki za osebje v Postavki V.

v mio. EUR

	Postavka V		
	<i>Leto 2019</i>	<i>Leto 2020</i>	<i>Naslednja leta</i>
Ocenjeni učinek na odhodke	+0,2	+0,4	+0,4

5.4. Vmesne posodobitve ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah (člen 13(2) Priloge X h KP), v letu 2019

5.1.1. Za obdobje od avgusta 2018 do januarja 2019

Vmesna posodobitev nekaterih ponderjev, ki je začela veljati 1. avgusta 2018, 1. septembra 2018, 1. oktobra 2018, 1. novembra 2018, 1. decembra 2018 in 1. januarja 2019 ter se uporablja za osebne prejemke osebja EU v tretjih državah, ima finančni učinek na več proračunskih vrstic, povezanih z odhodki za osebje v Postavki V.

v mio. EUR

	Postavka V		
	<i>Leto 2019</i>	<i>Leto 2020</i>	<i>Naslednja leta</i>

Ocenjeni učinek na odhodke	−0,3	−0,6	−0,6
----------------------------	------	------	------

5.1.2. *Za obdobje od februarja 2019 do junija 2019*

Vmesna posodobitev nekaterih ponderjev, ki je začela veljati 1. februarja 2019, 1. marca 2019, 1. aprila 2019, 1. maja 2019 in 1. junija 2019 ter se uporablja za osebne prejemke osebja EU v tretjih državah, ima finančni učinek na več proračunskih vrstic, povezanih z odhodki za osebje v Postavki V.

v mio. EUR			
	Postavka V		
	<i>Leto 2019</i>	<i>Leto 2020</i>	<i>Naslednja leta</i>
Ocenjeni učinek na odhodke	+0,01	+0,02	+0,02

Priloge:

- (1) Osnutek objave v seriji C Uradnega lista EU – Posodobitev osebnih prejemkov in pokojnin uradnikov in drugih uslužbencev EU ter korekcijskih koeficientov, ki se zanje uporabljajo, v letu 2019
- (2) Osnutek objave v seriji C Uradnega lista Evropske unije – Posodobitev ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah, v letu 2019
- (3) Osnutek objave v seriji C Uradnega lista Evropske unije – Vmesna posodobitev ponderjev, ki se uporabljajo za osebne prejemke uradnikov, začasnih uslužbencev in pogodbenih uslužbencev EU, ki delajo v tretjih državah, za obdobje od februarja 2019 do junija 2019